

PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

1

Commune **Saas-Fee** Kanton **WALLIS** Datum **24. September 2017**
 Gemeinde **SAAS-FEE** Canton **VALAIS** Date

1. Vorlage : **Bundesbeschluss vom 14. März 2017 über die Ernährungssicherheit (direkter Gegenentwurf zur zurückgezogenen Volksinitiative "Für Ernährungssicherheit")**

1. Objekt : **Arrêté fédéral du 14 mars 2017 sur la sécurité alimentaire (contre-projet direct à l'initiative populaire "Pour la sécurité alimentaire", retirée)**

| Stimmberechtigte Electeurs inscrits | | Eingelangte Stimmzettel Bulletins entres | Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte | | In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte | ja oui | nein non |
|--|--|--|---|-------------------|---|-----------|-------------|
| Total | | | Ieere blancs | ungültige nuls | | | |
| 925 | | 454 | 5 | 7 | 442 | 365 | 77 |
| | | | | 12 | | | |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,


à le
 in den

Le Président :
Der präsidant :

Les Scrutateurs :
Die Stimmzähler :

* Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).
!! Pas de transmission par fax !!

* Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).
!! Keine Faxübermittlung !!

 Le Secrétaire :
Der Schreiber :


PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

2

Commune **Saas-Fee** Kanton **WALLIS** Datum **24. September 2017**
 Gemeinde **Saas-Fee** Canton **VALAIS** Date

2. Vorlage : **Bundesbeschluss vom 17. März 2017 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer**
 2. Objet : **Arrêté fédéral du 17 mars 2017 sur le financement additionnel de l'AVS par le biais d'un relèvement de la taxe sur la valeur ajoutée**

| Stimmberechtigte Electeurs inscrits | | Eingelangte Stimmzettel Bulletins entres | Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte | | In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte | ja oui | nein non |
|--|-------|--|---|-------------------|---|-----------|-------------|
| Total | Total | | Ieere blancs | ungültige nuls | | | |
| 925 | | 454 | 2 | 7 | 445 | 228 | 217 |
| | | 9 | | | | | |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à le
 in den

Le Président :
Der präsidant :

Les Scrutateurs :
Die Stimmzähler :

Le Secrétaire :
Der Schreiber :

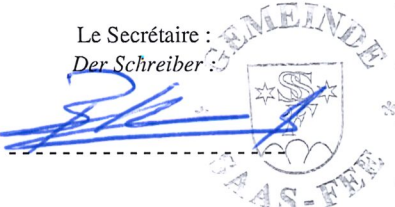
- * Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

!! Pas de transmission par fax !!

- * Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

!! Keine Faxübermittlung !!

Le Secrétaire :
Der Schreiber :



PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune Saas-Fee Kanton WALLIS Datum 24. September 2017
 Gemeinde Canton VALAIS Date

3. Vorlage : Bundesgesetz vom 17. März 2017 über die Reform der Altersvorsorge 2020

3. Objet : Loi fédérale du 17 mars 2017 sur la réforme de la prévoyance vieillesse 2020

| Stimmberechtigte Electeurs inscrits | | Eingelangte Stimmzettel Bulletins entres | Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n\`entrant pas en ligne de compte | | In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins enrant en ligne de compte | ja oui | nein non |
|--|-----------------|--|--|---|--|-----------|-------------|
| Total Total | Ieere blancs | | ungultige nuls | | | | |
| 925 | | 454 | 2 | 7 | 445 | 236 | 209 |
| | | | | 9 | | | |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
 Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à le
 in den

Le Président :
 Der präsidant :

Les Scrutateurs :
 Die Stimmzähler :

* Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

!! Pas de transmission par fax !!

* Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).

!! Keine Faxübermittlung !!

 Le Secrétaire :
 Der Schreiber :
